



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 9 settembre 2009 (10.09)
(OR. en)**

12995/09

**Fascicolo interistituzionale:
2007/0183 (CNS)**

**AVIATION 127
RELEX 767
MA 5**

NOTA PUNTO "I/A"

del:	Segretariato generale
al:	COREPER/Consiglio
n. prop. Com:	12907/07 AVIATION 150 RELEX 649 MA 7
Oggetto:	Proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione di un protocollo che modifica l'accordo euromediterraneo nel settore del trasporto aereo fra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da un lato, e il Regno del Marocco, dall'altro lato, per tenere conto dell'adesione della Repubblica di Bulgaria e della Romania all'Unione europea
	– Adozione

1. L'accordo euromediterraneo nel settore del trasporto aereo è il risultato del mandato conferito alla Commissione ai fini dell'avvio di negoziati tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da un lato, e il Regno del Marocco, dall'altro lato, come convenuto dal Consiglio "Trasporti, telecomunicazioni e energia" del 9 e 10 dicembre 2004.
2. La decisione del Consiglio relativa alla firma e all'applicazione provvisoria di detto accordo è stata adottata dal Consiglio "Trasporti, telecomunicazioni e energia" del 4 dicembre 2006 e l'accordo è stato firmato il 12 dicembre 2006.
3. Al fine di tener conto dell'adesione, in data 1° gennaio 2007, della Bulgaria e della Romania all'Unione europea, la Commissione ha presentato al Consiglio la proposta in oggetto il 13 settembre 2007.

4. Il testo del progetto di decisione del Consiglio in oggetto è stato messo a punto dal servizio dei giuristi-linguisti del Consiglio.¹
5. A seguito dell'esame del testo, il COREPER potrebbe invitare il Consiglio ad adottare il progetto di decisione del Consiglio affinché la Bulgaria e la Romania possano essere incluse nell'accordo euromediterraneo nel settore del trasporto aereo fra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da un lato, e il Regno del Marocco, dall'altro lato.

¹ 12071/09 AVIATION 104 RELEX 668 MA 3.